Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 4:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie w zmysłowości pożądania tak jak i narody nie znające Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | nie w namiętności żądzy,\* jak poganie,\*\* którzy nie poznali Boga,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nie w namiętności pożądania tak jak i poganie nie znający Boga,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie w zmysłowości pożądania tak, jak i narody nie znające Boga |

1. 1) <x>520 1:24</x>; <x>580 3:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>560 4:17</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>230 79:6</x>; <x>300 10:25</x>; <x>550 4:8</x>; <x>600 1:8</x> [↑](#footnote-ref-4)